Bitte beachten Sie die Hinweise auf der Rückseite sowie auf dem beiliegenden Merkblatt!!!

Заява на покриття витрат на харчування відповідно до § 29, параграф 2 закону, що запроваджує звільнення від сплати батьківських внесків, посилює батьківські права та вносить зміни до закону про підтримку денного догляду за дітьми в Мекленбург-Перехідній Померанії (KiföG M-V)

☐ Ясла ☐ Дитячий садок ☐ Група подовженого дня ☐ Денний догляд

Дитячий заклад	**Запис з:**

Заявник:	
Прізвище, ім`я	Дата народження
Адреса	Телефон

1.	**Дані дитини**	**1. Дитина**	**2. Дитина**
	Прізвище, ім`я		
	Дата народження		
	Адреса (якщо відрізняється від адреси заявника)		
2.	**Батьки**	**Батько**	**Мати**
	Прізвище		
	Ім`я		
	Дата народження		
	Адреса (якщо відрізняється від адреси заявника)		
3.	**Доходи**		
	☐ допомога по безробіттю II ☐ базова допомога ☐ допомога на існування ☐ доплата на дитину ☐ виплати AsylbLG ☐ пільги на житло	**Якщо ви отримуєте одну з перелічених нижче послуг, додаткова інформація <u>не потрібна</u>. Все, що вам потрібно зробити, це надіслати відповідне повідомлення.**	
		сума на місяць netto	**сума на місяць netto**
	заробіток		
	дохід від самозайнятості/ комерційної діяльності		
	дитячі гроші		
	аліменти/аванс на аліменти		
	допомога по безробіттю		
	BAföG/BAB		
	оренда		
	Інші прибутки, наприклад, пенсії, батьківська допомога		
4.	**Необхідні витрати/внески**		
	для робочого обладнання		
	відстань до роботи в км		
	до професійних асоціацій		
	послуги з технічного обслуговування		
	холодна оренда		
	позика відсотки житловий кредит		
	автокредит		

bitte wenden!!

Stand: 20.09.2019

	приватне/добровільне медичне страхування		
	страхування приватної відповідальності та домашнього майна		
	інші витрати (наприклад, пенсія Riester)		

5.	**Інші діти в родині батьків (без доходу)**	
	Прізвище, ім`я, дата народження	
6.	**Інші особи в домогосподарстві батьків**	**Щомісячний дохід**
	Прізвище, ім`я, дата народження	
7.	Цим я погоджуюся з тим, що повідомлення про сплату батьківських внесків можна пересилати до відповідного дитячого садка або постачальника.	
8.	**Примітки, повідомлення про захист даних та декларація:** **вся інформація має бути підтверджена копіями відповідних доказів. Дані збираються на основі § 29 п. 2 KiföG M-V. Ви зобов'язані надати цю інформацію відповідно до § 97a SGB VIII та §§ 60 ff Книги першої Соціального кодексу (SGB I).** **Я заявляю, що вищенаведена інформація є правдивою та повною в усіх відношеннях. Я знаю, що свідоме надання неправдивої інформації або навмисне приховування юридично значимих фактів є караним злочином у значенні розділу 263 Кримінального кодексу (StGB) і може бути притягнутим до відповідальності, а неправомірно отримані суми будуть повернуті. Більше жодних звернень до будь-якого іншого органу влади щодо покриття витрат на харчування в центрі денного догляду/центру денного догляду не надходило.** **Я зобов'язуюся негайно інформувати відділ у справах молоді про будь-які істотні зміни в моїх доходах та/або сімейних обставинах.**	
	Місце, дата	Підпис